

257534

West Indie

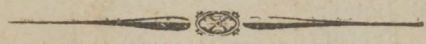
Curacao

C1896

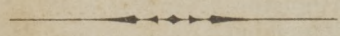
KJ.T

a' day

ARUBA PHOSPHAAT MAATSCHAPPIJ.



BERNOENIGERD VERSLAG.



MOTIVATED REPORT.

1887-1888.

BEREKENEERD VERSLAG VAN DE WERKING
 DER NAAMLooZE VENNOOTSCHAP ARUBA
 PHOSPHAAT MAATSCHAPPY,
 OVER HET AFGELOOPEN HUISHOUDELIJK JAAR
 (1 OCTOBER 1887—30 SEPTEMBER 1888.)

In voldoening aan de bepaling van art. 18 der Statuten van de Aruba Phosphaat Maatschappij, heeft haar Bestuur de eer aan hare aandeelhouders verslag te geven van de werking der maatschappij over het afgeelopen jaar.

In het nu afgeelopen huishoudelijk jaar heeft de maatschappij 42 ladingen phosphorzure kalk naar Europa verscheept, en wel als volgt:

1887	October.....	5	schepen.
„	November.....	3	„
„	December.....	3	„
1888	Januari.....	3	„
„	Februari.....	3	„
„	Maart.....	3	„
„	April.....	6	„
„	Mei.....	4	„
„	Juni.....	3	„
„	Juli.....	3	„
„	Augustus.....	3	„
„	September.....	3	„

42 schepen.

Het Concessierecht, aan de Koloniale Kas in het afgeelopen huishoudelijk jaar voldaan, beloopt..... f 203,114.24 zijnde op 11 schepen in het 4e kwartaal van 1887

vertrokken..... f 47,561.04

„ 30 der schepen in de drie eerste kwartalen van 1888 vertrokken..... „ 155,553.20

terwijl op 1 schip op 29 Sept. vertrokken het concessierecht eerst in het begin van October hier is betaald.

Op ladingen, in 1887 verscheept, heeft het Gouvernement aan Concessierecht ontvangen..... f 132,118.88

Het UITVOERRECHT aan de Gouvernements-kas op Aruba voldaan op de 42 ladingen, in dit huishoudelijk jaar verscheept, bedraagt..... f 9,752.25

zijnde in de laatste 3 maanden van 1887.. f 2,206.22

en in de eerste 9 maanden van 1888 „ 7,546.03

Het totaal van het uitvoerrecht in 1887 op Aruba voldaan bedraagt..... f 6,128.63

MOTIVATED REPORT OF THE OPERATIONS
 OF THE LIMITED COMPANY **ARUBA PHOS-
 PHAAT MAATSCHAPPY** DURING THE EX-
 PIRED ECONOMICAL YEAR (1 OCTOBER 1887—
 30 SEPTEMBER 1888.)

In compliance with the prescriptions of art. 18 of the Statutes of the Aruba Phosphaat Maatschappij, the Board of directors thereof have the honor of presenting to the shareholders the report of the Company's operations during the expired economical year.

In the said year the Company has shipped 42 cargoes of phosphate to Europe, viz :

1887	October.....	5	vessels
"	November.....	3	"
"	December.....	3	"
1888	January.....	3	"
"	February.....	3	"
"	March.....	3	"
"	April.....	6	"
"	May.....	4	"
"	June.....	3	"
"	July.....	3	"
"	August.....	3	"
"	September.....	3	"

42 vessels.

The royalty paid to the Colonial Government in the expired economical year amounts to..... f 203.114,24

being on 11 vessels which left in the 4th.
 quarter of 1887..... f 47.561.04

on 30 of the vessels, despatch-
 ed in the first 9 months of

1888....., 155.553,20

whilst on 1 vessel, wh. sailed on 29 Sept, the royalty
 has been paid here in the first days of Oct.

On cargoes shipped in 1887, the Government received as
 royalty..... f 132.118,88

The export duty paid to the Treasury at Aruba on the 42
 cargoes, shipped in this economical year, amounts to f 9.752,25
 being in the last 3 months

of 1887..... f 2.206,22

and in the first 9 months of

1888....., 7.546,03

The total amount of the export duty paid in
 1887 is.....

f 6.128.63

Uit den hierbijgaanden staat van de Winst en Verliesrekening blijkt dat de opbrengst der 37 ladingen, (zijnde 5 onverkocht gebleven bij het einde van het vorig huishoudelijk jaar en 32 van de in dit huishoudelijk jaar verscheepte) waarvan de verkooprekeningen in het nu afgelopen huishoudelijk jaar zijn ontvangen, bedraagt..... f 346,077.29½
aan interest heeft de maatschappij gemaakt.... „ 6,140.20
en het gunstige saldo van Agio rekening belooft „ 4,884.05½

f 357,101.55

Het bedrag der Onkosten Rekening is..... „ 90,154.92

f 266,946.63

De exploitatie van de fosphaat depositen van Aruba heeft dus dit bedrag in het afgeloopen jaar opgebracht.

Van dit bedrag heeft het Gouvernement der Kolonie ontvangen :

aan Concessierecht op die 37 ladingen..... f 180,607.20
„ Uitvoerrecht daarop.. „ 8,377.87

f 188,985.07

dus ruim 70%.

De Aruba Island Gold Mining Co. Ld. krijgt volgens kontrakt.. „ 7,796.15

De gezamenlijke aandeelhouders krijgen aan dividenden:

113 aandeelen á f 612.70..... „ 69,235.10

terwijl op Reserve fonds wordt gebracht..... „ 701.65

en van Goederen van duurzaam nut wordt afgeschreven..... „ 228.66

f 266,946.63

Het bedrag aan scheepsongelden, door de koloniale kas ontvangen, blijft buiten rekening, als niet zijnde voldaan door de Maatschappij.

De winsten behaald op de 37 ladingen, hiervoren bedoeld, bedraagt f 77,961.56, als volgt :

totale opbrengst.... f 353,193.10½

af, voorgeschot: vracht „ 7,115.81

f 346,077.29½

Interest en agio als hierboven..... „ 10,024.25½

f 357,101.55

Onkosten Rekening als boven.... f 90,154.92

Concessie en Uitvoerrecht als boven „ 188,985.07

„ 279,139.99

Transporteeren.. f 77,961.56

From the accompanying statement of Profit and Loss account, it appears that the proceeds of the 37 cargoes (being 5 which remained unaccounted for at the end of the last economical year and 32 of those shipped this year) of which the accounts of sales have been received in the course of the last economical year amount to..... f 346,077,29½

The amount of interest account is..... „ 6,140,20
and the Balance of Premium account..... „ 4,884,05½

	f 357,101,55
The amount of Expenses account is..... „	90,154,92
	f 266,946,63

This amount has thus been produced in the last year by working the phosphate deposits of Aruba.

Out of this amount the Colonial Government has received :

as royalty on these 37 cargoes f 180,607,20

„ export duty thereon..... „ 8,377,87

f 188,985,07

being over 70%.

the Aruba Island Gold Mining Co. L., as per Contract „ 7,796,15

the shareholders as dividends, 113 shares a f 612.70 } „ 69,235,10

whilst Reserve fund is credited with..... „ 701,65

and Goods of durable usefulness..... „ 228,66

f 266,946,63

The amount received by the Colonial treasury, as vessels, portcharges, &c is not taken into account, as not having been paid by the Company.

The profits, obtained on the 37 cargoes, alluded to, amount to f 77,961.56 as follows :

total Net Proceeds..... f 353,193.10½

off, freight advanced... „ 7,115.81

	f 346,077.29½
interest & premium as above.... „	10,024.25½

f 357,101.55

Expenses acct. as above..... f 90,154.92

Royalty & export duty as above „ 188,985.07

f 279,139.99

Carried over.. f 77,961.56

Transport.. f 77,961.56
 Waarvan 10% aan de Gold Mining Co..... „ 7,796.15

f 70,165.41
 af, voor Reserve fonds 1%..... „ 701.65
 f 69,463.76

Aan voorloopig dividend is op 19 Sept. d. j.
 nitgekeerd

op 113 aandelen á 30 £ = 3390 £ á f 13.... f 44,070.—

Zoodat beschikbaar blijft f 25,393.76
 om als saldo dividend aan de aandeelhouders
 te worden uittegekeerd.

Dit bedrag is toereikend om op elk aandeel
 als saldo dividend uittekeeren :

£ 17.— á f 13,10 f 222.70

zijnde op 113 aandelen „ 25,163.10

blijvende over een klein saldo van f 228.66
 dat op Goederen van duurzaam nut zal worden afgeschreven.

Het dividend op elk aandeel zal dus voor het nu afgelopen
 huishoudelijk jaar 1887—1888 bedragen..... f 612.70

zijnde voorloopig dividend..... f 390.—
 saldo dividend „ 222.70

Het Bestuur stelt dus voor dat de Netto Winst der Maat-
 schappij over het huishoudelijk jaar, eindigende 30 Septem-
 ber 1888, bepaald worde op f 77,961.56
 en het dividend op elk aandeel vastgesteld op „ 612.70

Het dividend bedraagt ongeveer 30½ per cent van de oor-
 spronkelijke waarde der aandelen.

De prijzen van phosphaat zijn in de laatste twee jaren zeer
 laag geweest, wegens ontdekking van nieuwe depositen in
 Europa, vooral in Frankrijk.

Aan de Aruba Island Gold Mining Co. is reeds uitge-
 keerd..... f 4,825.—

zijnde £ 200 à f 12.75

en „ 175 à „ 13.—

Haar komt nog toe, bij de uitkeering
 van het saldo dividend, als haar aan-
 deel in de winsten der Maatschappij.... „ 2,971.15

f 7,796.15

In den loop van dit huishoudelijk jaar is de sleepboot
Phosphaat van een nieuwen ketel, uit New York besteld,
 voorzien. In de laatste algemeene vergadering is door den
 Voorzitter aan de aandeelhouders medegedeeld, dat de eerste
 ketel dier sleepboot door eene ontploffing op 17 November
 1887 was gesprongen. De schade, bij die ontploffing te weeg
 gebracht aan het bovengedeelte dier sleepboot, is eveneens
 gerepareerd, zoodat de boot sedert April van dit jaar op-
 nieuw in goede orde is.

Brought forward..	f 77,961.56
of which 10% go to the Aruba Island Gold Mining Company limited	„ 7,796.15
	<u>f 70,165.41</u>
off, for Reserve fund 1%	„ 701.65
	<u>f 69,463.76</u>

As interim dividend has been paid on 19 Sept. a. e.

on 113 shares à 30 £ = £ 3390 à f 13

„ 44,070.—

so that a sum of..... f 25,393.76

is left to be distributed as Balance dividend to the shareholders.

This amount allows a distribution of £ 17 as Balance dividend, which à f 13,10 make f 222,70

per share ; being on 113 shares..... f 25,165.10

leaving a small Balance of f 228.66

which will be written off from the account of Goods of durable usefulness.

The dividend on each share is thus for the last economical year 1887—1888..... f 612,70

being interim dividend..... f 390.—

Balance „ „ „ 222.70

The Board thus propose that the amount of the Nett Profit of the Company for the year ending 30 Sept. 1888 be fixed at f 77,961,56 and the dividend per share at f 612.70.

The dividend is about 30½ per cent of the original value of the shares.

The prices of phosphate have been low in the last two years, on account of the discovery of new deposits in Europe, principally in France.

To the Aruba Island Gold Mining Co. has been already paid..... f 4,825.—

being 200 £. at f 12.75

and 175 „ „ „ 13.

It has yet to receive, at the time the Balance dividend is paid out, as her portion in the profits of

our Company..... „ 2,971.15

f 7796.15

In the course of the last economical year a new boiler received from New York, has been put into the Company's tug-boat *Phosphaat*. In the last general meeting, the President informed the shareholders that the original boiler of the said tug-boat had exploded on 17 Nov. 1887. The damage, caused by the explosion to the deck &c. of the said boat, has been repaired, and since April it has been again in good working order.

In de maand December 1887 is bij de Curaçaosche Hypotheekbank uit het Reservefonds een verder bedrag van f 10,000 belegd geworden.

In de Bestuurs Vergadering van den 21 dierzelfde maand werd het besluit genomen, dat aan het Koloniaal Bestuur zou worden voorgesteld, in ruil voor het deposito, dat aan het Gouvernement verstrekt was voor waarborg bij het vertrek van schepen uit Aruba, vóór de uitbetaling hier van het concessierecht, aantenemen een pandrecht op de bedragen, welke op naam der Maatschappij belegd zijn bij de Curaçaosche Hypotheekbank ten bedrage van f 20,000.— en bij de Spaar- en Beleenbank ten bedrage van f 2,500.—

Bij Gouvernements beschikking van den 11den Januari dezes jaars No. 20, is het door de Maatschappij gedane voorstel aangenomen, en den 17 dierzelfde maand is tusschen den Administrateur van Financiën en den Penningmeester een contract aangegaan, waarbij pandrecht op die bedragen ten behoeve van het Koloniaal Bestuur door de Maatschappij wordt verleend.

Door deze transactie wordt aan de Maatschappij de interest over de som van f 21,000, die vroeger bij het Gouvernement in specie gedeponceerd was, verzekerd.

In de maand Februari van het loopend jaar is verder bij de Curaçaosche Hypotheekbank eene som belegd van f 20,000.

De Maatschappij heeft dus bij die Bankinstelling in administratie eene som van f 40,000, en bij de Spaar- en Beleenbank een bedrag van f 2,500.

De generale agenten der Maatschappij te Londen behartigen steeds met ijver hare belangen en de ambtenaren der Maatschappij komen hunne plichten behoorlijk na.

Door de Alliance Phosphate Company Limited, Londen, was een beroep ingesteld tegen een incidenteel vonnis van het Hof van Justitie, waarbij de Aruba Island Gold Mining Co. Ld. wordt toegelaten als interviniente aan de zijde der Maatschappij. De zaak zou voor den Hoogen Raad op 21 Sept. jl. bepleit zijn geworden.

Aldus gearresteerd in de Bestuurs Vergadering gehouden op den 15n. October 1888.

De Voorzitter,
J. P. E. GORSIRA.
De Secretaris,
A. JESURUN.